

2015 m. spalio 7 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Bilbaina de Alquitrane*s ir kt./Komisija(Byla T-689/13) ⁽¹⁾

(Aplinka ir visuomenės sveikatos apsauga — Aukštos temperatūros akmens anglių deguto priskyrimas ūmaus toksiškumo vandens organizmams ir lėtinio toksiškumo vandens organizmams kategorijoms — Reglamentai (EB) Nr. 1907/2006 ir 1272/2008 — Akivaizdi vertinimo klaida — Cheminės medžiagos klasifikavimas remiantis jos sudedamosiomis dalimis)

(2015/C 398/50)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: *Bilbaina de Alquitrane*s, SA (Luchana-Baracaldo, Ispanija), *Deza*, a.s. (Valaške Meziržyčiai, Čekijos Respublika), *Industrial Química del Nalón*, SA (Ovjedas, Ispanija); *Koppers Denmark A/S* (Niborgas, Danija), *Koppers UK Ltd* (Skantorpas, Jungtinė Karalystė), *Koppers Netherlands BV* (Eithornas, Nyderlandai), *Rütgers basic aromatics GmbH* (Kastropas-Raukselis, Vokietija), *Rütgers Belgium NV* (Zelzatė, Belgija); *Rütgers Poland Sp. z o.o.* (Kendzežynas-Kozlis, Lenkija), *Bawtry Carbon International Ltd* (Donkasteris, Jungtinė Karalystė), *Grupo Ferroatlántica*, SA (Madridas, Ispanija), *SGL Carbon GmbH* (Meitingenas, Vokietija), *SGL Carbon GmbH* (Bad Goisern am Hallstättersee, Austrija), *SGL Carbon* (Passy, Prancūzija), *SGL Carbon*, SA (La Coruña, Ispanija), *SGL Carbon Polska S.A.* (Racibužas, Lenkija), *ThyssenKrupp Steel Europe AG* (Duisburgas, Vokietija) ir *Tokai Erftcarbon GmbH* (Grėvenbroichas, Vokietija), atstovaujamos advokatų K. Van Maldegem, C. Mereu, P. Sellar ir M. Grunchard

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama P.-J. Loewenthal ir K. Talabér-Ritz

Ieškovių pusėje į bylą įstojusi šalis: *GrafTech Iberica*, SL (Navara, Ispanija), atstovaujama advokatų C. Mereu, K. Van Maldegem, P. Sellar ir M. Grunchard

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA), atstovaujama M. Heikkilä, W. Broere ir C. Jacquet

Dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti 2013 m. spalio 2 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 944/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, siekiant jį priderinti prie technikos ir mokslo pažangos (OL L 261, p. 5), kiek juo aukštos temperatūros akmens anglių degutas (CE Nr. 266-028-2) priskiriamas prie 1 kategorijos ūmaus toksiškumo vandens organizmams (H400) ir 1 kategorijos lėtinio toksiškumo vandens organizmams (H410) cheminių medžiagų.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2013 m. spalio 2 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 944/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, siekiant jį priderinti prie technikos ir mokslo pažangos, kiek juo aukštos temperatūros akmens anglių degutas (CE Nr. 266-028-2) priskiriamas prie 1 kategorijos ūmaus toksiškumo vandens organizmams (H400) ir 1 kategorijos lėtinio toksiškumo vandens organizmams (H410) cheminių medžiagų.

2. Europos Komisija padengia savo ir Bilbaína de Alquitrane, SA, Deza, a.s., Industrial Química del Nalón, SA, Koppers Denmark A/S, Koppers UK Ltd, Koppers Netherlands BV, Rütgers basic aromatics GmbH, Rütgers Belgium NV, Rütgers Poland Sp. z o.o., Bawtry Carbon International Ltd, Grupo Ferroatlántica, SA, SGL Carbon GmbH (Vokietija), SGL Carbon GmbH (Austrija), SGL Carbon, SGL Carbon, SA, SGL Carbon Polska S.A., ThyssenKrupp Steel Europe AG, Tokai erftcarbon GmbH ir GrafTech Iberica, SL. patirtas bylinėjimosi išlaidas.
3. Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 85, 2014 3 22.

**2015 m. spalio 7 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Zentralverband des Deutschen
Bäckerhandwerks/Komisija**

(Byla T-49/14) ⁽¹⁾

(Saugoma geografinė nuoroda — „Kołocz śląski“ ar „Kołacz śląski“ — Panaikinimo procedūra — Teisinis pagrindas — Reglamentas (EB) Nr. 510/2006 — Reglamentas (EB) Nr. 1151/2012 — Panaikinimo pagrindai — Pagrindinės teisės)

(2015/C 398/51)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV (Berlynas, Vokietija), atstovaujama advokatų I. Jung, M. Teworte-Vey, A. Renvert ir J. Saatkamp

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama J. Guillem Carrau ir D. Triantafyllou

Dalykas

Prašymas panaikinti 2013 m. lapkričio 14 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2013/663/ES dėl pavadinimo, įtraukto į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą, numatytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1151/2012, panaikinimo paraiškos atmetimo [Kołocz śląski/kołacz śląski (SGN)] (OL L 306, p. 40).

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 112, 2014 4 14.